

26 septembrie 2022 – ZIUA EUROPEANĂ A LIMBILOR – Ediția XXI

Vă informăm că pe site-ul dedicat *Zilei Europene a Limbilor* (www.ecml.at), se află:

- *informații* privind modul de participare și de promovare a evenimentelor organizate;
- *evenimentele* Zilei Europene a Limbilor; cu ajutorul hărții, pot fi vizualizate evenimentele înscrise, din Europa și din lume:

<https://edl.ecml.at/Events/EventsDatabase/tabid/1772/language/ro-RO/Default.aspx>;

Recomandăm ca organizatorii să își înregistreze inițiativele în calendarul evenimentelor de pe site-ul ZEL, în vederea promovării lor la nivel european. Organizatorii vor putea să descarce un certificat de participare, după desfășurarea evenimentelor înregistrate.

- *informații și materiale* utile pentru profesori:

<https://edl.ecml.at/Home/tabid/1455/PreviousDay/20210916/language/fr-FR/Default.aspx>

Anul acesta, sub deviza „*Valorizarea tuturor limbilor Europei*” (împrumutată dintr-un fost proiect CELM!), subliniem importanța tuturor limbilor prezente pe continentul european. Sperăm să existe un număr și mai mare de participanți la evenimente față în față, dar ne bazăm și pe creativitatea de care am dat dovadă cu toții în ultimii doi ani pentru evenimentele online și la distanță.

Iată câteva exemple de resurse disponibile:

- Secțiunea „**Citate celebre**” va include o varietate de citate din limbi și origini diferite. De exemplu: Gustav Mahler, compozitor austriac din secolul al XIX-lea, a exclamat „*Endlich fortissimo! („În sfârșit, un fortissimo!”)*” în timpul unei vizite la Cascada Niagara, comparând sunetul impresionant al apei curgătoare cu un „fortissimo” – care, în muzică, corespunde unui pasaj executat într-o nuanță de intensitate foarte mare.
- Jocul „**Unde sunt?**” vă invită să identificați ce țară este reprezentată într-o anumită imagine – pe baza unor indicii lingvistice vizibile.
- Inspirați de succesul afișului de anul trecut, care a oferit informații despre 20 de lucruri pe care s-ar putea să nu le cunoașteți încă despre limbile străine, în ediția din 2022 este oferit un nou poster cu titlul original: „**Alte 21 de lucruri pe care s-ar putea să nu le cunoașteți despre limbi**”.
- În secțiunea „**Întrebări pe care nu ați îndrăznit să le puneți despre limbi**” (online, în septembrie), experții din domeniul lingvistic din întreaga Europă vor răspunde la întrebări precum „*Într-adevăr am nevoie de gramatică pentru a învăța o limbă?*” sau „*Cine decide ce este corect pentru o limbă sau pentru ortografia unui cuvânt?*”. Vor fi transmise expertizilor pentru ca aceștia să răspundă sub forma unui videoclip.
- În *Calendarul lingvistic*, se vor afla date cheie și repere privind limbile străine.
- Aplicația „**Provocările lingvistice ale Agentului secret**” (<https://edl.ecml.at/app>): provocările, chestionarele și jocurile din aplicația actualizată încurajează participanții – viitori agenți internaționali – să profite de numeroasele oportunități disponibile pentru a vorbi o limbă sau a afla mai multe despre aceasta în afara contextului școlar. Depășind o serie de niveluri, „agenții în devenire” pot trece de la un simplu „agent în formare” la cel de „agent secret maestru”. Ei pot concura cu prietenii lor pentru a răspunde provocărilor, pentru a identifica țări și limbi și pentru a răspunde la chestionare. Aplicația

este acum disponibilă în 31 de limbi, cele mai recente fiind catalana, macedoneana și ucraineana. Agenții noi „calificați” vor putea fi recompensați prin primirea unui certificat.

- **O călătorie prin limbile Europei** (<https://edl.ecml.at/languagejourney>): descoperiți asemănările, diferențele și particularitățile limbilor Europei! Această broșură, care poate fi descărcată, își propune să încurajeze interesul pentru bogatul mozaic al limbilor din Europa, încă de la o vârstă fragedă. Copiii o pot însoți pe Lara în călătoria ei pentru a descoperi diferitele limbi vorbite pe continent. Seturi de autocolante și fișiere sonore referitoare la diferite limbi și un ghid al profesorului sunt, de asemenea, disponibile, precum și un poster cu arborele lingvistic. Broșura este disponibilă în peste 20 de limbi. În acest an, sunt oferite două provocări pentru a sărbători *Ziua Europeană a Limbilor*, care pot fi integrate în aproape orice eveniment (mai multe informații vor fi publicate pe pagina de start):

- **În câte limbi poți face pe cineva să râdă?** Se consideră adesea că simțul umorului și ceea ce o persoană consideră amuzant sunt puternic influențate de limba (limbile) și cultura unui individ. Pentru a afla dacă este într-adevăr cazul, pot fi trimise cele mai bune glume. Acestea pot avea legătură cu limba, se pot adapta la diferite limbi sau pur și simplu pot fi amuzante pentru oricine – indiferent de unde sunt sau ce limbi vorbesc! Câteva exemple și formularul de trimitere vor fi publicate pe site-ul ZEL. Glumele selectate vor apărea în „cea mai mare (sau poate singura!) carte de glume multilingve” care să apară după ZEL.

- **Provocare multilingvă: câte „încurcături de limbă”,** în cel puțin 3 limbi, poți pronunța, mai mult sau mai puțin corect, într-un minut? Încurcăturile de limbă (îmbârligăturile sau frânturile de limbă) sunt greu de realizat într-o singură limbă, dar pentru a le face în 3 sau mai multe, trebuie să te pricepi! Aceasta este o oportunitate de a-ți arăta talentul, individual sau în grup, prin trimiterea unui videoclip. Vor fi acordate premii pentru primele zece videoclipuri. Puteți găsi câteva exemple de încurcături de limbă aici: <https://edl.ecml.at/Fun/Tonguetwisters/tabid/3116/language/Default.aspx>.

Menționăm, în același timp:

- **Concursul de design de tricouri ZEL:** Cu peste 2.800 de înscrieri, competiția de design de tricouri ZEL 2022 a avut o mulțime de urmăritori. Designul „bec” câștigător a fost creat de Dominika Maj din Polonia. Tricoul este disponibil pentru vânzare online începând cu 1 iulie. Este posibil să trimiteți noi propuneri de design pentru ediția 2023 a ZEL (concursul se va încheia pe 31 decembrie 2022): <https://edl.ecml.at/Activities/EDLT-ShirtContest/tabid/3147/Default.aspx>.

- **Cel mai inovator eveniment al Zilei Europene a Limbilor**, care a fost câștigat de o școală poloneză: Szkoła Podstawowej w Zbrosławicach. Concursul, având și o mică recompensă, va fi organizat din nou în 2022 (din 20 septembrie până în 20 octombrie).

- Pe măsură ce se apropie ZEL, se va lansa un sondaj privind „*Cel mai mare avantaj reprezentat de învățarea unei limbi străine*” pe pagina principală a site-ului; iar rezultatele vor fi anunțate pe 23 septembrie.

Recomandăm, în același timp, secțiunea „*Jucați-vă cu*

limbile” (<https://edl.ecml.at/Home/tabid/1455/language/ro-RO/Default.aspx>), în special întrebările despre limbi (<https://edl.ecml.at/LanguageFun/LanguageTrivia/tabid/3129/Default.aspx>), numele de locuri (<https://edl.ecml.at/Facts/Namesofplaces/tabid/3175/Default.aspx>) și celebritățile care vorbesc limbi

străine (<https://edl.ecml.at/LanguageFun/Celebriesspeakinglanguages/tabid/3113/language/en-GB/Default.aspx>). Pe pagina de Facebook

ZEL (<https://www.facebook.com/EuropeanDayofLanguages/>), vor fi postate mesaje pentru a promova ZEL.

· Pe Twitter (<https://twitter.com/ECMLCELV>), se vor folosi hashtagurile #coeEDL, #EDL2022, #EDLtonguetwister și #EDLjokes pentru a face cunoscute activitățile.

26th of September 2022 - European Day of Languages – 21st edition – English version

New resources

A host of new or updated resources and features are now available on the EDL website – here is a reminder of just a few:

- a **“famous quotes” section**: including a variety of quotations from different languages and their origins, such as “Je n'ai fait celle-ci plus longue parce que je n'ai pas eu le loisir de la faire plus courte”. “I have made this letter longer than usual, because I lack the time to make it short”. by Blaise Pascal, the French mathematician, (responsible, among others, for the theory of probability), physicist, inventor, philosopher and writer in his Lettres Provinciales (1656-1657). What he was saying, of course, is that it's easy to ramble on, but it takes effort to be succinct. <https://edl.ecml.at/quotes>;
- a **“Where am I?” game**, where you need to identify which country is represented in a picture – from the linguistic clues visible <https://edl.ecml.at/WhereAmI>;
- a new poster entitled **“20 more things you may not know about the world of languages”**;
- a **“Questions you never dared to ask about languages”** section (available from mid-September) – where language experts from around Europe respond to questions, such as “Do I really need grammar to learn a language?” or “Who decides what is correct for a language or how a word is spelled?”
- The **“Why learn a language?” poll** encourages visitors to the homepage to indicate the factors that (would) motivate them most to learn a new language. The results of the poll will be announced on Monday 26 September. <https://edl.ecml.at/poll>
- **The Secret agent’s language challenge app - now available in 31 languages**
The challenges, quizzes and games contained within the updated app encourage learners – future international agents – to take advantage of the many opportunities available to practice or learn more about a language outside of the classroom context. By passing through a series of levels ‘budding agents’ can rise from the status of a lowly ‘agent in training’ to become a ‘master secret agent’. They can compete with friends in achieving challenges, identifying countries and languages and completing quizzes. Newly ‘qualified’ agents can reward themselves with a well-deserved certificate. The app has been further developed in cooperation with the European Commission, <https://edl.ecml.at/app>
- **A journey through Europe’s language - now available in 23+ languages**
Discover similarities, differences and unique features of Europe’s languages! This downloadable booklet seeks to encourage interest in Europe’s rich tapestry of languages from an early age. Children can accompany Lara on her journey to discover the different languages

spoken across the continent. Sets of stickers and sound files covering the respective languages and a guide for teachers are also available for this resource, well as language tree poster. <https://edl.ecml.at/languagejourney>

- **20 ideas for this year's European Day of Languages**

Struggling to find ideas for events for this year's European Day of Languages? With this resource, which offers a wide variety of formats, there is no excuse for not organising an event on the Day of Languages! <https://edl.ecml.at/eventsuggestions>

- The **Which language is it?** game which tests the listener's ability to identify individual languages (currently 30) through listening to conversations in an everyday setting. This game really certainly sharpens listening skill <https://edl.ecml.at/whichlanguage>
- The **ICT resource of the week** presents some of the best current apps available that can be used for language teaching and learning. Explore more of these freely available online tools in the dedicated ECML database! – available on the EDL home page.

2022 Initiatives

We also propose two challenges to celebrate this year's Day of Languages that could be included within almost any event being organised:

- **In how many languages can you make someone laugh?** A sense of humour and what a person finds amusing are often considered to be strongly influenced by the language/s and culture of an individual. In order to find out if this is really the case, we are inviting you to send us your best jokes. The jokes can be related to language/ adaptable to different languages or just plain funny to anyone – no matter where they come from or which languages the speak! We will be posting some examples on the EDL website in June, together with the submission form. Your joke/s may be selected to feature in the 'greatest ever (or perhaps only!) multilingual joke book' to be published after the EDL. <https://edl.ecml.at/jokebook>
- **Multilingual tongue twister challenge:** How many tongue twisters, in at least 3 different languages, can you manage, more or less correctly, in one minute? Tongue twisters are tricky in one language but 3 or more is certainly not for the faint-hearted! You can prove just how good you are, either individually or within a group, by submitting a video. There will be prizes for the top ten videos. You can find some examples of tongue twisters [here: https://edl.ecml.at/tonguetwisterchallenge](https://edl.ecml.at/tonguetwisterchallenge)

Other competitions in 2022

- The [EDL T-shirt design contest for the 2023](#) European Day of Languages is open until 31 December 2022.
- The [voting feature for the most innovative European Day of Languages' event](#) in 2022 will be open from will 20 September – 20 October, with a small prize for the event receiving the most votes.

Last minute materials and up to date information

- As it is not always possible to send materials, particularly at short notice, we have updated the [Downloads section of the website](#) – with a number of resources (such as posters, postcards, images, banners, flyers and logos for social media and printing) that event organisers and schools can reproduce themselves <https://edl.ecml.at/downloads>.
- It is also possible to [purchase a t-shirt](#) with the 2022 EDL design from an external supplier <https://edl.ecml.at/Tshirt>
- Social media: on a dedicated [EDL Facebook page](#) – we are running a series of posts promoting the Day in the build up to the 26 September and on [Twitter](#) – using the hashtags #coeEDL to publicise activities.